

ATEA

UAB „ATEA“

Uždaroji akcinė bendrovė; J. Rutkausko g. 6, Vilnius LT-05132; Tel. +370 5 239 78 30, Faksas Nr. +370 5 239 78 31, el. p. info@atea.lt
VĮ Registrų centro Vilniaus filialas; įmonės kodas 122588443, PVM kodas: LT225884413

Kontaktinė informacija:
audrone.miliute@atea.lt, m
tel. Nr. 3 682 55174

Projekto „Valstybės debesijos paslaugų infrastruktūros sukūrimas“ Microsoft (operacinių sistemų ir DBVS) arba lygiavertės programinės įrangos licencijų pirkimo 2019 m. gruodžio 10 d. sutarties Nr. 6F-54
1 priedas

PASIŪLYMAS

DĖL PROJEKTO „VALSTYBĖS DEBESIJOS PASLAUGŲ TEIKIMO INFRASTRUKTŪROS SUKŪRIMAS“ MICROSOFT (OPERACINIŲ SISTEMŲ IR DBVS) ARBA LYGIAVERTĖS PROGRAMINĖS ĮRANGOS LICENCIJŲ PIRKIMO

2019-11-22

(Data)

1 lentelė. Kontaktiniai duomenys

Tiekėjo pavadinimas (jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė surašomi visų dalyvių pavadinimai)	UAB „ATEA“
Juridinio asmens kodas (jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visų dalyvių kodai)	122588443
Tiekėjo adresas (jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visų dalyvių adresai)	J. Rutkausko g. 6, LT-05132, Vilnius,
Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė	Rimas Kareiva
Telefono numeris	+370 682 55301 arba 8 5 239 7830
El. pašto adresas	rimas.kareiva@atea.lt arba info@atea.lt

- Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visais reikalavimais, nustatytais šiose Konkurso sąlygose.
- Mes siūlome Prekes, nurodytas Konkurso sąlygose, ir patvirtiname, kad mūsų siūlomos Prekes atitinka visus Konkurso sąlygose nurodytus reikalavimus.
- CVP IS elektroninėmis priemonėmis pateikdami pasiūlymą, patvirtiname, kad dokumentų skaitmeninės kopijos ir CVP IS elektroninėmis priemonėmis pateikti duomenys yra tikri.

2 lentelė. Kainos pasiūlymas

Eil. Nr.	Prekės	Perkamas kiekis	Vnt. kaina eurais be PVM	Siūlomų licencijų kiekis, Vnt.	Vnt. kaina eurais su PVM*	Kaina eurais su PVM* (5 ir 6 stulpelių sandauga)
1	2	3	4	5	6	7
1	Microsoft Windows Server Datacenter Edition arba lygiavertės licencijos su 36 mėnesių programinės įrangos gamintojo suteikiama naujumo garantija	1 424 branduoliams	932,00	712	1 127,72	802 936,64
2	Microsoft SQL Server Enterprise Edition arba lygiavertės licencijos su 36 mėnesių programinės įrangos gamintojo suteikiama naujumo garantija	64 branduoliams	14 880,00	32	18 004,80	576 153,60
Bendra kaina eurais su PVM*						1 379 090,24

*Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus Tiekėjui nereikia mokėti PVM, jis lentelės atitinkamos skilties nepildo ir nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemokamas: _____

3. Pateikiamos siūlomos charakteristikos:

Prekių techninių reikalavimų neatitikimo atveju, turi būti vadovaujasi Konkurso sąlygų 2 priede „Techninė specifikacija“ nurodytais prekių techniniais reikalavimais.

I. Reikalavimai Microsoft Windows Server Datacenter Edition arba lygiavertėms licencijoms su 36 mėnesių programinės įrangos gamintojo suteikiama naujumo garantija – 1424 branduoliams

Eil. Nr.	Charakteristikos pavadinimas	Reikalaujama charakteristika (ne blogiau kaip)	Siūloma charakteristika (pildo Tiekėjas)
1.	Siūlomos programinės įrangos pavadinimas	Microsoft Windows Server Datacenter Edition arba lygiavertė. Pasiūlyme būtina išvardinti siūlomų licencijų pavadinimus, kiekius, gamintoją ir produktų kodus. Siūloma lygiavertė programinė įranga negali reikalauti esamų informacinių sistemų ir aplikacijų modifikavimo.	Microsoft Windows Server Datacenter Edition. Siūlome įsigyti 712 vnt. AAA-30380 Win Server Dater Core 2 LSA licencijų. Programinės įrangos gamintojas – Microsoft, licencijavimo programa – MPSA.
2.	Įrangos parametrai kuriai bus naudojamos perkamos licencijos	Perkamos licencijos bus naudojamos šiose tarnybinėse stotyse: 1. 8 vnt. tarnybinių stočių turinčių po 2 vnt. procesorių, kurių kiekvienas turi po 8 branduolius; 2. 36 vnt. tarnybinių stočių turinčių po 2 vnt. procesorių, kurių kiekvienas turi po 18 branduolių.	Siūlomų licencijų pakaks naudoti Windows Server programinę įrangą šiose tarnybinėse stotyse: 3. 8 vnt. tarnybinių stočių turinčių po 2 vnt. procesorių, kurių kiekvienas turi po 8 branduolius; 4. 36 vnt. tarnybinių stočių turinčių po 2 vnt. procesorių, kurių kiekvienas turi po 18 branduolių.
3.	Siūlomos programinės įrangos funkcionalumas	Siūlomos programinės įrangos funkcionalumas turi atitikti nurodytą programinės įrangos gamintojo apraše, kuris yra publikuojamas interneto svetainėje adresu https://docs.microsoft.com/en-us/windows-server/get-started-19/editions-comparison-19	Siūlomos programinės įrangos funkcionalumas atitinka nurodytą programinės įrangos gamintojo apraše, kuris yra publikuojamas interneto svetainėje adresu https://docs.microsoft.com/en-us/windows-server/get-started-19/editions-comparison-19
4.	Esminiai siūlomos programinės įrangos funkcionalumai	Siūloma programinė įranga turi užtikrinti ne mažiau kaip šiuos esminius funkcionalumus: 1. Skaitmeninio parašo palaikymą nediegiant papildomų modulių; 2. RAID kūrimo funkcionalumą naudojant operacinės sistemos priemones; 3. Naudotojų duomenų bazės (angl. Active Directory) palaikymą be papildomos programinės įrangos; 4. Skaitmeninių sertifikatų tarnybos palaikymą be papildomos programinės įrangos; 5. Terminalinės aplinkos tarnybos palaikymą be papildomos programinės įrangos; 6. Dokumentų (turinio) teisių valdymo tarnybos palaikymą be papildomos programinės įrangos;	Siūloma programinė įranga užtikrinta ne mažiau kaip šiuos esminius funkcionalumus: 1. Skaitmeninio parašo palaikymą nediegiant papildomų modulių; 2. RAID kūrimo funkcionalumą naudojant operacinės sistemos priemones; 3. Naudotojų duomenų bazės (angl. Active Directory) palaikymą be papildomos programinės įrangos; 4. Skaitmeninių sertifikatų tarnybos palaikymą be papildomos programinės įrangos; 5. Terminalinės aplinkos tarnybos palaikymą be papildomos programinės įrangos; 6. Dokumentų (turinio) teisių valdymo tarnybos palaikymą be papildomos programinės įrangos;

Eil. Nr.	Charakteristikos pavadinimas	Reikalaujama charakteristika (ne blogiau kaip)	Siūloma charakteristika (pildo Tiekėjas)
4.		7. Failų klasifikavimo tarnybos palaikymą be papildomos programinės įrangos; 8. Virtualizavimo platformos (angl. Hypervisor) palaikymą (ši funkcija turi būti operacinės sistemos sudėtyje); 9. Siūloma operacinė sistema turi palaikyti trečiųjų šalių programas, sukurtas ir veikiančias ne blogiau kaip NET v3.5 aplinkoje; 10. Siūloma operacinė sistema turi palaikyti ne mažiau kaip 64 procesorius, 64 narių resursų perkėlimo telkinį (angl. Failover clustering) ir 64 bitų platformas.	7. Failų klasifikavimo tarnybos palaikymą be papildomos programinės įrangos; 8. Virtualizavimo platformos (angl. Hypervisor) palaikymą (ši funkcija yra operacinės sistemos sudėtyje); 9. Siūloma operacinė sistema palaiko trečiųjų šalių programas, sukurtas ir veikiančias ne blogiau kaip NET v3.5 aplinkoje; 10. Siūloma operacinė sistema palaiko ne mažiau kaip 64 procesorius, 64 narių resursų perkėlimo telkinį (angl. Failover clustering) ir 64 bitų platformas.
5.	Tvarkyklių palaikymas	Turi būti sertifikacijos sistema įvairioms tvarkyklėms, dirbančioms su serverio operacine sistema.	Yra sertifikacijos sistema įvairioms tvarkyklėms, dirbančioms su serverio operacine sistema.
6.	Saugumo lygių palaikymas	Siūloma programinė įranga turi užtikrinti ne mažiau kaip šiuos saugumo lygius: 1. Turi būti operacinėje sistemoje integruotas funkcionalumas leidžiantis pagal lustinių kortelių (angl. Smart cards) duomenis nustatyti naudotojo tapatybę; 2. Turi būti operacinėje sistemoje integruotas funkcionalumas leidžiantis šifruoti duomenis fizinėse laikmenose; 3. Turi būti operacinėje sistemoje integruotas funkcionalumas leidžiantis šifruoti atskirus failus; 4. Turi būti gamintojo patvirtinimas, jog operacinė sistema palaiko SSTP protokolą, Kerberos v5 autentifikaciją bei L2TP/IPSec standartus, tiesiogiai susijusius su saugumu.	Siūloma programinė įranga užtikrina ne mažiau kaip šiuos saugumo lygius: 1. Yra operacinėje sistemoje integruotas funkcionalumas leidžiantis pagal lustinių kortelių (angl. Smart cards) duomenis nustatyti naudotojo tapatybę; 2. Yra operacinėje sistemoje integruotas funkcionalumas leidžiantis šifruoti duomenis fizinėse laikmenose; 3. Yra operacinėje sistemoje integruotas funkcionalumas leidžiantis šifruoti atskirus failus; 4. Yra gamintojo patvirtinimas, jog operacinė sistema palaiko SSTP protokolą, Kerberos v5 autentifikaciją bei L2TP/IPSec standartus, tiesiogiai susijusius su saugumu.
7.	Vartotojo sąsaja	Siūloma programinė įranga turi palaikyti ir užtikrinti daugiakalbę vartotojo sąsają, atsižvelgiant į gamintojo galimybes (anglų kalba privaloma).	Siūloma programinė įranga palaiko ir užtikrina daugiakalbę vartotojo sąsają, atsižvelgiant į gamintojo galimybes (anglų kalba).
8.	Licencijavimas	Turi būti parinktas toks siūlomos programinės įrangos licencijavimo modelis, kuris leistų šios lentelės 2 punkte įvardintų parametų fizinėse tarnybinėse stotyse diegti neribotą kiekį Microsoft Windows operacines sistemas naudojančių virtualių tarnybinių stočių.	Parinktas toks siūlomos programinės įrangos licencijavimo modelis, kuris leidžia šios lentelės 2 punkte įvardintų parametų fizinėse tarnybinėse stotyse diegti neribotą kiekį Microsoft Windows Server operacines sistemas naudojančių virtualių tarnybinių stočių.
9.	Licencijų valdymas	Turi būti suteikta prieiga prie oficialaus gamintojo licencijų valdymo portalo.	Yra suteikta prieiga prie oficialaus gamintojo licencijų valdymo portalo.
10.	Mokymai	Turi būti siūloma tokia programinė įranga, kurios administravimo mokymus lietuvių kalba būtų galima įsigyti autorizuotame mokymo centre. Mokymai į pasiūlymą neturi būti įtraukti.	Yra siūloma tokia programinė įranga, kurios administravimo mokymus lietuvių kalba galima įsigyti autorizuotame mokymo centre. Mokymai į pasiūlymą nėra įtraukti.

Eil. Nr.	Charakteristikos pavadinimas	Reikalaujama charakteristika (ne blogiau kaip)	Siūloma charakteristika (pildo Tiekėjas)
11.	Naujumo garantija	Kartu su siūloma programine įranga turi būti siūloma ne mažiau kaip 36 mėnesių trukmės siūlomos programinės įrangos gamintojo suteikiama naujumo garantija, pilnai atitinkanti Techninės specifikacijos III.2.4 punkte nurodytus reikalavimus.	Kartu su siūloma programine įranga siūloma ne mažiau kaip 36 mėnesių trukmės siūlomos programinės įrangos gamintojo suteikiama naujumo garantija, pilnai atitinkanti Techninės specifikacijos III.2.4 punkte nurodytus reikalavimus.

II. Reikalavimai Microsoft SQL Server Enterprise Edition arba lygiavertėms licencijoms su 36 mėnesių programinės įrangos gamintojo suteikiama naujumo garantija – 64 branduoliams

Eil. Nr.	Charakteristikos pavadinimas	Reikalaujama charakteristika (ne blogiau kaip)	Siūloma charakteristika (pildo Tiekėjas)
1.	Siūlomos programinės įrangos pavadinimas	Microsoft SQL Server Enterprise Edition arba lygiavertė. Pasiūlyme būtina išvardinti siūlomų licencijų pavadinimus, kiekius, gamintoją ir produktų kodus. Siūloma lygiavertė programinė įranga negali reikalauti esamų informacinių sistemų ir aplikacijų modifikavimo.	Siūlome įsigyti 32 vnt. 7JQ-00341 SQLSvrEntCore ALNG LicSAPk MVL 2Lic CoreLic licencijų. Programinės įrangos gamintojas – Microsoft, licencijavimo programa – EAS (Indirect) Server and Cloud Enrollment.
2.	Siūlomos programinės įrangos funkcionalumas	Siūlomos programinės įrangos funkcionalumas turi atitikti nurodytą programinės įrangos gamintojo apraše, kuris yra publikuojamas interneto svetainėje adresu https://www.microsoft.com/en-us/sql-server/sql-server-2017-editions	Siūlomos programinės įrangos funkcionalumas atitinka nurodytą programinės įrangos gamintojo apraše, kuris yra publikuojamas interneto svetainėje adresu https://www.microsoft.com/en-us/sql-server/sql-server-2017-editions
3.	Palaikoma operacinė sistema	Windows Server 2008R2/2012/2012R2/2016 ir 2019.	Windows Server 2008R2/2012/2012R2/2016 ir 2019.
4.	Esminiai siūlomos programinės įrangos funkcionalumai	Siūloma programinė įranga turi užtikrinti ne mažiau kaip šiuos esminius funkcionalumus: 1. Užklausų vykdymas per ODBC; 2. Galimybė naudoti duomenis iš kitų šaltinių; 3. Funkcionalumas, leidžiantis sistemą automatiškai adaptuoti prie besikeičiančių užklausų ir duomenų; 4. Ataskaitų valdymo ir informavimo tarnybos; 5. Aukšto prieinamumo duomenų bazių atspindys tarp skirtingų serverių; 6. Duomenų gavybos (angl. „data mining“) technologijų palaikymas; 7. Geo duomenų informacijos palaikymas (angl. Planar arba Geodetic).	Siūloma programinė įranga užtikrina ne mažiau kaip šiuos esminius funkcionalumus: 1. Užklausų vykdymas per ODBC; 2. Galimybė naudoti duomenis iš kitų šaltinių; 3. Funkcionalumas, leidžiantis sistemą automatiškai adaptuoti prie besikeičiančių užklausų ir duomenų; 4. Ataskaitų valdymo ir informavimo tarnybos; 5. Aukšto prieinamumo duomenų bazių atspindys tarp skirtingų serverių; 6. Duomenų gavybos (angl. „data mining“) technologijų palaikymas; 7. Geo duomenų informacijos palaikymas (angl. Planar arba Geodetic).
5.	Palaikomi tinklo protokolai	Ne mažiau kaip TCP/IP sockets ir Named pipes	Ne mažiau kaip TCP/IP sockets ir Named pipes
6.	Valdymo savybės	Siūloma programinė įranga turi užtikrinti ne mažiau kaip šias valdymo savybes: 1. Grafinę konsolę tarnybiniame stotyje arba nutolusioje darbo vietoje; 2. Funkcionalumą, leidžiantį valdyti siūlomą programinę įrangą komandinės eilutės komandomis.	Siūloma programinė įranga užtikrina ne mažiau kaip šias valdymo savybes: 1. Grafinę konsolę tarnybiniame stotyje arba nutolusioje darbo vietoje; 2. Funkcionalumą, leidžiantį valdyti siūlomą programinę įrangą komandinės eilutės komandomis.

7.	Atsarginių kopijų naudojimas	Siūloma programinė įranga turi leisti kopijuoti ir atstatyti duomenis nestabdant sistemos. Esant poreikiui siūloma programinė įranga turi leisti atstatyti duomenų bazę į nurodyto laiko momento būseną.	Siūloma programinė įranga leidžia kopijuoti ir atstatyti duomenis nestabdant sistemos. Esant poreikiui siūloma programinė įranga leidžia atstatyti duomenų bazę į nurodyto laiko momento būseną.
8.	Palaikomų branduolių kiekis	Neribotas, bet ne didesnis negu operacinės sistemos naudojamas.	Neribotas, bet ne didesnis negu operacinės sistemos naudojamas.
9.	Operatyviosios atminties palaikymas	Neribotas, bet ne didesnis negu operacinės sistemos naudojamas.	Neribotas, bet ne didesnis negu operacinės sistemos naudojamas.
10.	Telkinių (angl. cluster) palaikymas	Ne mažiau kaip 2 narių blokinių (angl. 2-node cluster) palaikymas.	Ne mažiau kaip 2 narių blokinių (angl. 2-node cluster) palaikymas.
11.	Licencijavimas	Turi būti parinktas toks siūlomos programinės įrangos licencijavimo modelis, kuris nereikalauja papildomai licencijuoti duomenų bazės vartotojų ar jų prisijungimų ir suteikia galimybę siūlomoje programinėje įrangoje sukurtomis duomenų bazėmis naudotis neribotam vartotojų skaičiui.	Yra parinktas toks siūlomos programinės įrangos licencijavimo modelis, kuris nereikalauja papildomai licencijuoti duomenų bazės vartotojų ar jų prisijungimų ir suteikia galimybę siūlomoje programinėje įrangoje sukurtomis duomenų bazėmis naudotis neribotam vartotojų skaičiui.
12.	Licencijų valdymas	Turi būti suteikta prieiga prie oficialaus gamintojo licencijų valdymo portalo.	Yra suteikta prieiga prie oficialaus gamintojo licencijų valdymo portalo.
13.	Mokymai	Turi būti siūloma tokia programinė įranga, kurios duomenų bazių administravimo mokymus lietuvių kalba būtų galima įsigyti autorizuotame mokymo centre. Mokymai į pasiūlymą neturi būti įtraukti.	Yra siūloma tokia programinė įranga, kurios duomenų bazių administravimo mokymus lietuvių kalba galima įsigyti autorizuotame mokymo centre. Mokymai į pasiūlymą nėra įtraukti.
14.	Techninis palaikymas	Kartu su siūloma programine įranga turi būti siūlomas ne mažiau kaip 36 mėnesių trukmės siūlomos programinės įrangos gamintojo naujumo garantija, pilnai atitinkanti Techninės specifikacijos III.2.4 punkte nurodytus reikalavimus.	Kartu su siūloma programine įranga siūloma ne mažiau kaip 36 mėnesių trukmės siūlomos programinės įrangos gamintojo naujumo garantija, pilnai atitinkanti Techninės specifikacijos III.2.4 punkte nurodytus reikalavimus.

3 lentelė. Reikalaujami dokumentai

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius
1.	EBVPD elektroninė forma pagal Konkurso sąlygų <u>5 priedą</u> , pridedama CVP IS. Kiekvienas subjektas, kurio pajėgumais Tiekėjas remiasi, kaip tai apibrėžta Viešųjų pirkimų įstatymo 49 straipsnyje, užpildo ir pasirašo atskirą EBVPD.	13
2.	Jungtinės veiklos sutarties skaitmeninė kopija (jeigu pasiūlymą teikia ūkio subjektų grupė).	-----
3.	Įrodymai, patvirtinantys Tiekėjo galimybes pirkimo sutarties vykdymo metu naudotis kitų ūkio subjektų (subtiekiejų) pajėgumais (pvz., ketinimų protokolas, subtiekiejo deklaracija ar pan.) (jeigu pasitelkiami).	-----
4.	Įrangos tiekėjas turi būti Microsoft licencijų arba siūlomų licencijų (jei siūlomos lygiavertės licencijos) gamintojo oficialus ir sertifikuotas atstovas ir turėti Licensing Solutions Partner (LSP) arba lygiavertį (jei siūlomos lygiavertės licencijos) statusą, suteikiantį teisę parduoti siūlomas licencijas Lietuvos Respublikoje arba turi būti sudaręs sutartį su tokiu atstovu, turinčiu išvardintas teises. Kartu su pasiūlymu tiekėjas privalo pateikti patvirtinančius dokumentus: Microsoft licencijų ar siūlomų licencijų (jei siūlomos lygiavertės licencijos) gamintojo	12

	sertifikatą arba kitus lygiaverčius įrodymus, patvirtinančius, kad Tiekėjas yra gamintojo oficialus ir sertifikuotas atstovas, įgaliotas parduoti Pirkėjui reikalingas licencijas.	
5.	Įgaliojimas	1

4 lentelė. Vykdydami pirkimo sutartį pasitelksime šiuos subtiekejus:

Eil. Nr.	Subtiekejo pavadinimas	Nurodomi įsipareigojimai, kuriems pasitelkiami subtiekejai
----	-----	-----

Pildyti tuomet, jei pirkimo sutarties vykdymui bus pasitelkti subtiekejai. Kai pasiūlymą pateikiantis Tiekėjas nurodo, kad pirkimo sutarties vykdymo metu jis numato remtis kitų tinkamų ūkio subjektų, su kuriais pasiūlymą pateikiantis Tiekėjas nėra sudaręs jungtinės veiklos sutarties, pajėgumais, pasiūlymą pateikiantis Tiekėjas, be kitų Konkurso sąlygose nustatytų dokumentų, privalo pateikti įrodymus, patvirtinančius jo galimybes pirkimo sutarties vykdymo metu naudotis kitų ūkio subjektų pajėgumais (pvz., ketinimų protokolais, subtiekejo deklaracija ar pan.) (pateikiamos dokumentų skaitmeninės kopijos). Jei Tiekėjo siūlomi specialistai nėra Tiekėjo darbuotojai, jie laikomi subtiekejais.

5 lentelė. Šiame pasiūlyme yra pateikta ir konfidenciali informacija:

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas	Paaiškinimai, įrodantys, kad šios lentelės 2 stulpelyje nurodyta informacija yra konfidenciali
----	Dėl LSP statuso	Įmonės direktoriaus įsakymas dėl konfidencialių dokumentų sąrašo

Pildyti tuomet, jei bus pateikta konfidenciali informacija. Tiekėjas negali nurodyti, kad konfidenciali yra informacija nurodyta Viešųjų pirkimų įstatymo 20 straipsnio 2 punkte. Jei Tiekėjas nenurodo konfidencialios informacijos, laikoma, kad tokios Tiekėjo pasiūlyme nėra. Vadovaujantis Viešųjų pirkimų įstatymo 86 straipsnio 9 dalimi, Įgaliotoji organizacija laimėjusio Tiekėjo pasiūlymą, išskyrus informaciją, kurios atskleidimas prieštarautų informacijos ir duomenų apsaugą reguliuojantiems teisės aktams arba visuomenės interesams, pažėstų teisėtus konkretaus Tiekėjo komercinius interesus arba turėtų neigiamą poveikį Tiekėjų konkurencijai, paskelbs CVP IS.

6 lentelė. Pasiūlymo galiojimas:

Pasiūlymas galioja iki 2020 m. vasario 25 d.
--



23 September, 2019

To whom it may concern:

Atea AS
The Courtyard
Etterstad, 18
Norway

has the following agreements:

Agreement type: LSP EDA

Programs:

Select, Select Plus, Enrollment for Education Solutions, GGWA for Large Organizations, Enterprise Agreements (Direct and Indirect), Microsoft Products and Services Agreement, Service Provider License Agreement Reseller.

This entitles them to do business in the following territories:

The geographical border of the European Union & European Free Trade Association member countries plus the following countries: Gibraltar, Greenland, Faroe Islands, Andorra, Monaco, Reunion, Vatican city, San Marino, Bouvet Island, Svalbard, Jan Mayen.

This letter is issued at the request of **Atea AS** and does not subject Microsoft Corporation or any of its affiliates to any liability for obligations that **Atea AS** assumed by itself and at its own risk with third parties, and does not grant any Microsoft intellectual property rights to any party. We make no representation about the financial strength or capabilities of the above company and nothing in this letter is to be seen as a recommendation on the part of Microsoft to select a particular partner.

Refer to [Find a solution provider](#) to self-serve additional information:

<https://www.microsoft.com/solution-providers/home>.

Best regards,

DocuSigned by:

Thomas Peder Bakken

A76223AD793545B...

Thomas Peder Bakken

Channel Sales Manager

September 23, 2019

Duly authorized,

Microsoft Norge AS

Your privacy is important to us, to learn more please review the Microsoft Privacy Statement:
<https://privacy.microsoft.com/en-gb/privacystatement>

A handwritten signature in blue ink, located at the bottom right of the page.

Vertimas iš anglų kalbos

DocuSign Envelope ID: 7BC20F6A-9D9E-46BC-9FE3-C4EF47116003

[Logotipas]

2019 rugsėjo 23

Visiems suinteresuotiems:

Atea AS
The Courtyard
Etterstad, 18
Norvegija

Turi šiuos statusus:

Sutarties tipas: LSP EDA

Programos:

Select, Select Plus, Enrollment for Education Solutions, GGWA for Large Organizations, Enterprise Agreements (Direct and Indirect), Microsoft Products and Services Agreement, Service Provider License Agreement Reseller.

Tai suteikia teisę vykdyti veiklą šiose teritorijose::

Europos Sąjungos ir Europos laisvos prekybos asociacijos narių šalių teritorijoje taip pat ir šiose šalyse: Gibraltaras, Grenlandija, Farerų salos, Andora, Monakas, Reunjonas, Vatikanas, San Marinas, Buė sala, Svalbardas, Jan Majenas.

Šis raštas išduotas „Atea AS“ prašymu ir „Microsoft Corporation“ ar jos dukterinės įmonės neatsako už įsipareigojimus, kuriuos „Atea AS“ prisiima savo rizika su trečiaisiais asmenimis, ir joms nesuteikiamos „Microsoft“ intelektinės nuosavybės teisės. Mes neteikiame jokios informacijos apie aukščiau minėtos įmonės finansinį stabilumą ar galimybes, ir šis raštas negali būti laikomas kaip „Microsoft“ rekomendacija pasirinkti tam tikrą partnerį.

Norėdami Rasti sprendimo teikėją skyriuje <https://www.microsoft.com/solution-providers/home> savarankiškai įveskite prašomą informaciją

Su geriausiais linkėjimais,
„DocuSign“ parašas:
[ranka rašytas tekstas]
A76223AD793545B
Thomas Peder Bakken
Platinimo pardavimų vadovas

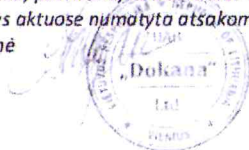
2019 m. rugsėjo 23d.

Tinkamai įgaliota

Microsoft Norvegija AS

Mums svarbus yra Jūsų privatumas. Norėdami sužinoti daugiau, perskaitykite „Microsoft“ privatumo pranešimą : <https://privacy.microsoft.com/en-gb/privacystatement>

Aš, vertėja Agnė Krupavičienė, vertimų biuras UAB „Dokana“, Konstitucijos pr. 12-208, Vilnius, Lietuvos Respublika, patvirtinu, kad vertimas iš anglų kalbos į lietuvių kalbą yra tikslus ir teisingas. Lietuvos Respublikos teisės aktuose numatyta atsakomybė už neteisingą vertimą man yra žinoma.
Agnė Krupavičienė





Volume Licensing

Channel Partner Authorization Form (Reseller)

Company's SAP Number	5003510
Company's PCN Number	182983
Company's VAT Number (if applicable)	N/A

Name of Entity Atea AS	
Street Address The Courtyard Etterstad	
City Oslo	State/Province N/A
Country Norway	Postal Code 18
Microsoft Partner Network Number 1452392	

Notices. Notices or requests shall be addressed to the parties as set forth below. A party may change its address for notification purposes by giving written notice of such change to the other party.

Name of Entity Atea AS		Contact Name Ole Engh
Street Address The Courtyard Etterstad		Contact E-mail Address ole.engh@atea.no
City Oslo	State/Province N/A	Phone 4722095000
Country Norway	Postal Code 18	
Send notices to Microsoft to: Microsoft Norge AS c/o Microsoft Ireland Operations Limited One Microsoft Place South County Business Park Leopardstown Dublin 18 D18 P521 Ireland Attn: Channel Agreements		Send copies to: Microsoft Norge AS c/o Microsoft Ireland Operations Limited One Microsoft Place South County Business Park Leopardstown Dublin 18 D18 P521 Ireland Attn: Channel CELA

Program and Territory Authorization. Microsoft grants Company the non-exclusive right to Licensed Offerings to Customers within the Territory and through the Program identified below.

Program	Territory
Select	The geographical border of the European Union & European Free Trade Association member countries plus the following countries: Gibraltar, Greenland, Faroe Islands, Andorra, Monaco, Reunion, Vatican city, San Marino, Bouvet Island, Svalbard, Jan Mayen
Select Plus	
Enrollment for Education Solutions	
GGWA for Large Organizations	
Enterprise Agreements (Indirect)	
Microsoft Products and Services Agreement	
Service Provider License Agreement Reseller	

Previous Authorization Form. This Channel Partner Authorization Form replaces and supersedes all prior Authorizations entered into between Company and Microsoft, but only with respect to orders placed under Customer Agreements (as defined in the Agreement) signed on or after the effective date.

Notice of Changes. Microsoft reserves the right to unilaterally modify the terms listed in this Channel Partner Authorization Form from time to time. Microsoft will provide Company no less than one-hundred and eighty (180) days' prior notice before such changes become effective; after such time such changes to this Channel Partner Authorization Form will become effective without further action by the parties. Any modification of this Channel Partner Authorization Form per this provision will have prospective effect only.

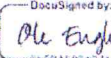
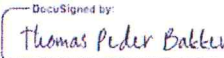
Applicable Law; Attorneys' Fees. The choice of jurisdiction, dispute resolution method and venue stated below does not prevent either party from seeking injunctive relief for (i) violation of intellectual property rights; (ii) breach of confidentiality obligations; or (iii) enforcement or recognition of any award or order in any appropriate jurisdiction. If either party begins litigation in connection with this Agreement, the prevailing party will be entitled to recover its reasonable attorneys' fees, costs and other expenses. The 1980 United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods does not govern this Agreement.

This Agreement will be governed by and construed in accordance with the laws of Norway. The parties consent to the exclusive jurisdiction of and venue in the Norwegian courts for all disputes connected to this Agreement. Company waives all defenses of lack of personal jurisdiction and forum non conveniens.

That second item of that subsection of the "Channel Terms", under that section entitled "Limitations on Liability, General" is amended and restated as follows:

TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAWS, NEITHER PARTY SHALL BE LIABLE TO THE OTHER FOR ANY DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS OR REVENUES, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF BUSINESS INFORMATION OR DATA, OR FOR ANY INDIRECT OR PUNITIVE DAMAGES.

Additional Contract Documents
Terms and Conditions for Resellers
Addendum Enterprise Direct Advisor
Addendum for Companies Affiliates

Company	Contracting Microsoft Entity
Name of Entity Atea AS	Name Microsoft Norge AS Lysaker Torg 45 1366 LYSAKER Norway
Signature DocuSigned by: 	Signature DocuSigned by: 
Name Ole Engh	Name Thomas Peder Bakken
Title Partner Manager	Title Channel Sales Manager
Signature Date August 14, 2019	Effective Date October 1, 2019 X



„DocuSign“ voko ID: 9C7E13F9-7017-40AC-B98F-E284A1DC5CA7

[Logotipas]

Bendrasis licencijavimas

Platinimo partnerio įgaliojimas (platintojas)

Įmonės SAP numeris	5003510
Įmonės PCN numeris	182983
Įmonės PVM kodas (jei taikoma)	netaikoma

Subjekto pavadinimas Atea AS	
Adresas The Courtyard Etterstad	
Miestas Oslos	Valstija / provincija Netaikoma
Šalis Norvegija	Pašto kodas 18
„Microsoft Partner Network“ Numeris 1452392	

Pranešimai. Pranešimai arba prašymai turi būti perduoti toliau nurodytoms šalims. Šalis gali pakeisti savo adresą, skirtą pranešimams, pateikdama rašytinį tokio pakeitimo pranešimą kitai šaliai.

Subjekto pavadinimas Atea AS		Kontaktinio asmens vardas ir pavardė Ole Engh	
Adresas The Courtyard Etterstad		Kontaktinio asmens el. pašto adresas ole.engh@atea.no	
Miestas Oslos	Valstija / provincija Netaikoma	Telefonas 4722095000	
Šalis Norvegija	Pašto kodas 18		
Siųskite pranešimus „Microsoft“ adresu: Microsoft Norge AS c/o Microsoft Ireland Operations Limited One Microsoft Place South County Business Park Leopardstown Dublin 18 D18 P521 Ireland Attn: Channel Agreements		Siųskite kopijas adresu: Microsoft Norge AS c/o Microsoft Ireland Operations Limited One Microsoft Place South County Business Park Leopardstown Dublin 18 D18 P521 Ireland Attn: Channel Agreements	

„DocuSign“ voko ID: 9C7E13F9-7017-40AC-B98F-E284A1DC5CA7

[Logotipas]

Bendrasis licencijavimas

Įgaliojimas. „Microsoft“ suteikia Įmonei neišimtinę teisę platinti licencijuotus pasiūlymus klientams toliau nurodytoje teritorijoje.

Programa	Teritorija
„Select“	Europos Sąjungos geografinė siena ir Europos laisvosios prekybos asociacijos valstybės narės bei šios šalys: Gibraltaras, Grenlandija, Farerų salos, Andora, Monakas, Reunjonas, Vatikano miestas, San Marinas, Buvė sala, Svalbardas, Jan Majenas
„Select Plus“	
Registracija švietimo srities sprendimams	
GGWA didelėms organizacijoms	
Įmonių sutartys (netiesioginės)	
„Microsoft“ produktų ir paslaugų sutartis	
Paslaugų teikėjo licencijos sutartis (platintojas)	

Ankstesnio įgaliojimo forma. Ši platinimo partnerio įgaliojimo forma pakeičia ir viršija visus ankstesnius įgaliojimus, sudarytus tarp Įmonės ir „Microsoft“, tačiau tik užsakymų, atliktų pagal Kliento sutartis (kaip nurodyta sutartyje), pasirašytas įsigaliojimo dieną arba po jos, pagrindu.

Pranešimas apie pakeitimus. „Microsoft“ pasilieka teisę vienašališkai keisti šioje platinimo partnerio įgaliojimo formoje pateikiamas sąlygas. „Microsoft“ pateikia Įmonei išankstinį, ne trumpesnį nei šimto aštuoniasdešimt (180) dienų pranešimą prieš įsigaliojant tokiems pakeitimams; po tokio laikotarpio tokie platinimo partnerio įgaliojimo formos pakeitimai įsigalioja be tolimesnių šalių veiksmų. Bet kokie šios platinimo partnerio įgaliojimo formos pakeitimai pagal šią sąlyga turi tik numatomą įsigaliojimą.

Taikytina teisė. Advokato mokesčiai. Ši sutartis reglamentuojamas ir aiškinama pagal Airijos įstatymus. Šalys sutinka su išimtinė Airijos teismų jurisdikcija sprendžiant visus ginčus, susijusius su šia sutartimi. Šios jurisdikcijos ir vietos pasirinkimas netrukdo bet kuriai šaliai imtis teisinių priemonių dėl: (i) intelektinės nuosavybės teisių pažeidimo; (ii) konfidencialumo įsipareigojimų pažeidimo; arba (iii) sprendimo arba įsakymo pripažinimo arba vykdymo atitinkamoje jurisdikcijoje. Jei kuri nors šalis pradeda bylą, susijusią su šia sutartimi, galiausiai laimėjusi šalis turės teisę susigražinti pagrįstus advokatu mokesčius, sąnaudas ir kitas išlaidas. 1980 m. Jungtinių Tautų konvencija dėl tarptautinių prekių pardavimo sutarčių nereglamentuoja šios sutarties.

Šiai Sutarčiai taikoma ir ji aiškinama pagal Norvegijos įstatymus. Šalys sutinka su išskirtine Norvegijos teismų jurisdikcija ir vieta sprendžiant visus su šia Sutartimi susijusius ginčus. Įmonė atsisako visų asmeninės jurisdikcijos ir Forum non conveniens išimties stokos gynybos priemonių.

Antrasis poskyrio „Platinimo sąlygos“ punktas, pavadintas „Atsakomybės apribojimai, bendroji informacija“, pakeičiamas ir išdėstomas taip:

TIEK, KIEK LEIDŽIA TAIKOMI ĮSTATYMAI, JOKIA ŠALIS NĖRA ATSAKINGA KITAI ŠALIAI UŽ JOKIĄ ŽALĄ DĖL PELNO AR PAJAMŲ NETEKIMO, VERSLO VEIKLOS SUTRUKDYMO ARBA VERSLO INFORMACIJOS AR DUOMENŲ NETEKIMO ARBA DĖL JOKIŲ NETIESIOGINIŲ ARBA BAUDŽIAMŲJŲ NUOSTOLIŲ.

Platinimo partnerio įgaliojimo forma (platintojas)

Viršeliai
„Microsoft Norge AS“

2 psl. iš 3
FY20

„DocuSign“ voko ID: 9C7E13F9-7017-40AC-B98F-E284A1DC5CA7

Papildomi sutarties dokumentai
Platintojų sąlygos
Priedas „Enterprise Direct Advisor“
Priedas „Companies Affiliates“

Įmonė	Sutartį sudarantis „Microsoft“ subjektas
Subjekto pavadinimas Atea AS	Pavadinimas Microsoft Norge AS Lysaker Torg 45 1366 LYSAKER Norway
Parašas „DocuSign“ parašas: [ranka rašytas tekstas] FFFBAE33AB744B4	Parašas „DocuSign“ parašas: [ranka rašytas tekstas] A76223AD793545B
Vardas, pavardė Ole Engh	Vardas, pavardė Thomas Peder Bakken
Pareigos Partnerių vadovas	Pareigos Platinimo pardavimų vadovas
Pasirašymo data 2019 m. rugpjūčio 14 d.	Įsigaliojimo data 2019 m. spalio 1 d.

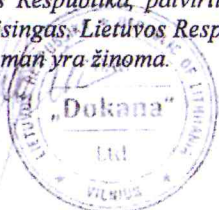
Platinimo partnerio įgaliojimo forma (platintojas)

Viršeliai
„Microsoft Norge AS“

3 psl. iš 3
FY20

Aš, vertėja Agnė Krupavičienė, vertimų biuras UAB „Dokana“, Konstitucijos pr. 12-208, Vilnius, Lietuvos Respublika, patvirtinu, kad vertimas iš anglų kalbos į lietuvių kalbą yra tikslus ir teisingas. Lietuvos Respublikos teisės aktuose numatyta atsakomybė už neteisingą vertimą man yra žinoma.

Agnė Krupavičienė





Volume Licensing

Microsoft Channel Partner Affiliate Addendum Terms and Conditions for Resellers

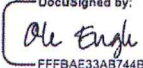
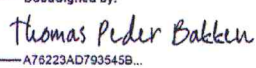
Company's Affiliates listed below are authorized to perform under the Channel Authorization and Company agrees that Company and each Affiliate are jointly and severally liable for the Affiliate's compliance with the terms of the Agreement.

This Microsoft Channel Partner Affiliate Addendum (this "Addendum") shall remain effective until terminated or until an updated Addendum is provided by Company and accepted by Microsoft.

Company's Affiliates may transact under the those Programs listed in Company's Channel Partner Authorization Form, provided that Company will remain responsible for the full performance of the obligations and requirements under the Agreement with respect to such Company Affiliate participation, such that Company will be liable for the acts and omissions of each Company Affiliate as if such acts and omissions were Company's own.

Affiliate Name	MPN ID	Affiliate Country	Affiliate Territory
Atea, UAB	n/a	Lithuania	EU/EUFTA
AS ATEA	n/a	Estonia	EU/EUFTA

(attach additional pages if necessary)

<i>Company</i>	<i>Contracting Microsoft Affiliate</i>
Name of Entity Atea AS	Microsoft Norge AS
Signature DocuSigned by:  FFFB9AE33A9744B4...	Signature DocuSigned by:  A76223AD793545B...
Printed Name Ole Engh	Printed Name Thomas Peder Bakken
Printed Title Partner Manager	Printed Title Channel Sales Manager
Signature Date August 14, 2019	Effective Date (Date Microsoft countersigns) October 1, 2019 X



Company (cont.)

Affiliate Addendum
(WW)(ENG)(Oct2019)

[Handwritten signature]

Vertimas iš anglų kalbos

[Logotipas]

Bendrasis licencijavimas

**Microsoft platinimo partnerio, parduodančio per filialus, priedas
Taisyklės ir sąlygos pardavimo atstovams.**

Žemiau išvardytos įmonės dukterinės bendrovės (filialai) yra įgaliosos veikti savarankiškai ir įmonė sutinka, kad įmonė ir kiekvienas filialas solidariai atsako už filialų sutarties sąlygų laikymąsi.
Įmonė ir kiekvienas filialas yra solidariai atsakingi už tai, kad filialas laikytųsi sutarties sąlygų

Šis „Microsoft platinimo partnerio, parduodančio per filialus“ priedas (toliau „priedas“) galioja iki nutraukimo arba kol įmonė pateiks atnaujintą priedą ir jį patvirtins „Microsoft“.

Bendrovės filialai gali sudaryti sandorius pagal tas programas, kurios išvardytos bendrovės „Platinimo partnerio įgaliojimo formoje“, su sąlyga, kad įmonė lieka atsakinga už visišką įsipareigojimų ir reikalavimų vykdymą pagal Sutarimą dėl bendrovės filialų dalyvavimo, taip pat bendrovė atsako už kiekvieno filialo veiksmus ir neveikimą, tarsi tokie veiksmai ir neveikimas būtų pačios Bendrovės

Filialo pavadinimas	MPN ID	Šalis, kurioje veikia filialas	Filialo Teritorija
Atea, UAB	n/a	Lietuva	ES/ELPA
AS ATEA	a/a	Estija	ES/ ELPA

(jei reikia, pridėti papildomų lapų)

Įmonė	Sutartį sudarantis Microsoft filialas
Subjekto pavadinimas Atea AS	Microsoft Norge AS
Parašas „DocuSign“ parašas: [ranka rašytas tekstas] FFFBAE33AB744B4	Parašas „DocuSign“ parašas: [ranka rašytas tekstas] A76223AD793545B
Vardas ir pavardė Ole Engh	Vardas ir pavardė Thomas Peder Bakken
Pareigų pavadinimas partnerių programos vadovas	Pareigų pavadinimas platinimo pardavimų vadovas
Pasirašymo data 2019 m. rugpjūčio 14d.	Įsigaliojimo data (Microsoft patvirtinimo data) 2019 m. spalio 1 d

[Logotipas]

Bendrasis licencijavimas

Filialo pavadinimas	MPN ID	Šalis, kurioje veikia filialas	Filialo Teritorija

Filialų priedas
(WW)(ENG)(2019 spalio)

Pardavimai per filialus

Psl 2 iš 2

Aš, vertėja Agnė Krupavičienė, vertimų biuras UAB „Dokana“, Konstitucijos pr. 12-208, Vilnius, Lietuvos Respublika, patvirtinu, kad vertimas iš anglų kalbos į lietuvių kalbą yra tikslus ir teisingas. Lietuvos Respublikos teisės aktuose numatyta atsakomybė už neteisingą vertimą man yra žinoma.

Agnė Krupavičienė



Jurgita Jazgevičienė